

# ALBINA ROMANEASCA

АЛЕБИНА РОМЪНІАСКА, сециональ  
и Газета Домініка ші Жовна, альнд де  
Симплімент Бюллетінка офіціяла. Принад  
акомпаниментахі це ан 4 галіоні ші 12  
дл., амал, а тицьріре де дешевиніпері  
жите 1 леѣ рінда.

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassy  
les dimanches et les jeudis, ayant pour  
Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'a-  
bonnement par année 4 ducats 12 piastres,  
prix d'insertion des annonces 4 piastres  
sur la ligne.

ІАНІЙ,

ЖОІ 18 НОЕМВРІЕ 1848.

АНДЛ XX.

### РАЙІЙ.

*Газета Домініра вварінде змътоареле:*

*Галацъ 11 Ноемвріе.* Азін къ прілежжал веніреі аіче а  
Преасфінії Сале Архієрэвлі Кесаріе локвітторікл Епіско-  
піеі де Роман, зіоа іономастікъ а Преаднълцатвлі ностръ  
*Domn* с'аѣ серват къ тоатъ помпа ші ціріомовіа язвеніть  
дні вісериа Вовіденія.

Преасфініїа Са акомпаніат де tot клеркл, аѣ съвършіт  
ефънта сложъ дні фаца тутврор фінкшонарілор цівілі ші  
мілітарі, а Консулілор стрыні ші а зіні інмерос попор, Д.  
Пост. I. Фоті Паркалавл де Галаці аѣ пріміт візітеле ші  
салютациіле адресате *Analysist Domnitop*. Да ачест прі-  
леж Иреасфініїа Са Архієрэвл Кесаріе аѣ адресат Д. Пар-  
калав змътоареле квінте.

«Ан фаца Домніеі воастре прівеск пре Преаднълцатвл  
ностръ *Domn* ка зіні че сънтиді реірэзентантвл *Лиълцімей*  
Сале; ші дар еї смерівл Архієрэвл дін презнъ къ tot кле-  
рвл, салютъм ші рзгъм ка се дървіаскъ Дамнезеі. Лиъл-  
цімей Сале віацъ фіделінгатъ ші пачнікъ, съ не їзаскъ,  
съ не протегіаскъ, съ не змъреаскъ ші съї дървіаскъ ві-  
рінцъ прекъм ліл *Стефан таре* ші алтор стръмоші а  
Лиълцімей Сале. Сънтем ферічії къ прекъм авем със пе  
Воеводвл Міхайл міжлочіторіл фіндре Дамнезеі ші оамені,  
де асемене ші юс пре Воеводвл ностръ кареле неадорміт  
міжлочеще фіндре фіннірані ші ноі. Деї дар Домнівл къ  
рзгъчунеле патронвлі сеї о Домніе лініщітъ ші пачнікъ  
шінъ ла адънічі вътрънене, ка ші ноі съ віецім дні ліні-  
шіа ліл, ферічії, къ тоатъ віна кредитінъ, къ воръцьніе  
ші спізнере ка піші адевъраці патріоці ші філ аї *Лиълці-  
мей Сале*, фіе! фіе!“

Сара търгъл аѣ фост къ о деосевітъ лімінаціе ші ноі ам  
аззіт къ с'ар фі дат фінкъ о соаре дін партеа Д. Паркалав.

### НОВІТАДЕ ВІН АФАРЪ.

#### АСТРІА.

*Віена 27 Окт.* Фелдмаршалвл Прінц Віндішгреі Ампред-  
ші, къ Банвл Гелачічі аѣ а се порні фінкірьнд къ о арміе  
де 96,000 остатії сире Фінгарія. Трепеле Ампуртеші а-  
фільтоаре акъм дні пірціле де юс а Фінгарія сънт дні из-  
мър ка де 20,000, афаръ де Сърбії ші Раїції нереглазії,  
фінкъ пісті піцін вор опера дні Фінгарія 140,000 остатії.

*Прага 28 Окт.* Ценералвл Кевенхілер аѣ пріміт о де-  
несе телеграфікъ, дін каре се аратъ, къ ценералвл Сі-  
монічі зініт къ трепеле ценералвлі Раїс, аѣ атакат пе Фін-  
гарія лънгъ Гедінг ші еаѣ бътят детот. Се фінкредінцазъ,  
къ арміа Фінгарія с'ар фі Ампуртеші, ші о парте маре дін  
трънса с'ар фі прінс, ші се здѣче акъм ла Олміц.

Газетеле фінцінцезъ, къ афаръ де Роберт Блэм, весті-  
тал діннат а Ліскії ла парламентвл Франкфуртвлі, Ме-

сенхаззер езпракомендантвл гвардіеі націонале віенезе, ші  
Іеловіцкі, болонел де артілеріе полон, деспре карії ам  
днісъмнат дні измървл трекът а ачесті фої, с'аѣ маї пе-  
десіт къ моарте прін сънечаре: Стернаш, зні літерат, Хор-  
ват лейтенант а гвардіеі націонале ші къцва алці, ка пър-  
таші ла фінгарата фінпротівіре а Віенеі. Малте жертві аѣ  
днікъ се змезе, фінд къ апроаке де 500 арестаці дін  
челе маї деосевіт стърі, фіндре карії сънт ші къцва де-  
пнатаці а парламентвлі, се афъл акъм дні черчетаре ость-  
шаскъ. Ценерал-лейтенантвл Бем се зіче къ ар фі скънат  
дні Фінгарія, ші анхме ла Енеріс, зінде формеазъ артілерія.

Операциіле мілітаре дні контра Фінгарії къ о пітере де  
маї малт де 100,000 солдаці аѣ ші днічепт дін маї малте  
пірці де одать. Аванпоствліе корносклі трімес де ла  
Віена, се ші афъл фінкітга Пожонвлі сеїл Пресвірг, ка-  
ре прекъм ші челелалте ораш зінгарещі се паре къ вор  
фаче о фоарте славъ фінпротівіре дні контра зіні асемене  
армії марі. Кошт ш'аѣ трімес фамілія ла Англія.

*Трансіланія.* Міеркірі дні 20 Окт. о малціме де ма-  
гіарі де пе ла Чичі, Гежа ші Богата, фінсоції къ алці  
се репезірь асюра Ацітішвлі ші а с'ателор днівочінате:  
Чекалака ші Ботезвл, ка съ ле апрынцъ; фінсь прін ромъній  
іамітелор сате, карії дін порочіре къщігасе зін повънітіорі  
він, аѣ фост ръспінші, ші а дова зі прімінд Ромъній а-  
цітіорі мілітаре де ла лагървл стаціонат ла четатеа де  
Балтъ, еаѣ аднат ла Богата ші аколо Еінері прін зі а-  
так къръжес зі стрімтораре кътър Маръш аст-фелі, кътъ  
о парте дін тръншій каре аѣ фост маї де фіндъмънъ піш-  
кътіорілор, ші каре аднасе треї подарі, ка съ треакъ  
Маръшвл, аѣ къзът моарте, фіропінд къ сънцеле сеї  
зінде Маръшвлі, еар чесалалтъ се трасе ла Гернот,  
зінде фінбріеї фінд апрынсеръ лъкінцеле Ромънілор, каре  
маї ръмъссеръ дін зілеле трекъте. Не ачепціа зі фінпръ-  
щіеръ оставій фінпуртеші.

*Медіаш 26 Окт.* Дні зілеле трекъте тоатъ малціме мі-  
ліціеі де лініе дінірезінъ къ танкіріле ші маніцізнеа, ас-  
мене ші къ гарда четъцеанъ с'аѣ ашезат дні лагър афаръ  
де ораш пісті Тірнавъ. Астъзі дімінеацъ лі с'аѣ адаос  
патръ компанії Сівіені ші 2800 Олтені, карії аѣ фост ла  
Фінгарія, аної треї ескадроане Драгоні ші 1500 Ромъні  
дін скажвл Медіашвлі, ші аша къ тоції дні измър де  
8000 върбаці се ръдікаръ де аіче ші о парте се ашезъ  
ла четатеа де Балтъ, еар чесалалтъ ръмасе дні лагър  
ла Боіанъ. Дзпъ треї зіле ацінсеръ къ тоції ла Ганфа-  
лъ, аіче ашента ші ачеле 13 компанії де Ромъні, карії  
десармаръ Ібашфальвл. Аіче ла кртеа ліл Фелдврі дін  
порочіре афларъ о провізіе де пінне прегътітъ піцтру Се-  
кві ші Магіарі, каре прінсе фоарте віне ла міліціа ноа-  
стръ. Съмвътъ се мать лагървл фінтрег не шесвл Ніаш-  
тевлі, де зінде се фінтрірінсе ловіреа М. Ошорхеівлі.  
Дамнекъ сара дні 24 Окт. фінтръ дні четате міліціа поло-  
нь, ліні се ашезъ акъм ші чесалалтъ остьшіме ші тоате  
Мішевлі, каре пінъ акъм сънт дні паче, мънікъ ші веї

челе гътите пентръ Магиарі. Деспре В. колонелълъ Брман нъ щім маі мълт, дектъ къ ш'ар фі Ампъртъ міліціа дн атреи пърці: о парте се афълъ дн лагър нъ департе де М. Ошорхеі, а доза аѣ порніт спре Клвж, ші а тріеа пъзеще лініа спре Бістріцъ, кnde стъ дн легътъръ къ останії Полові че він Ампъртъ дн Галіціа.

*Трансільванія. Клвж 6 Ноемвріе. Астъзі Ромънії дн тірці приі К. К. трзне де ацитор супр команда Ценерал-маіорълъ Варденер ші а Колонелълъ Брман аѣ Ампъртъ віртъръ дн капитала Ардеалълъ. Ощіле зиггреді, каре маі днайтте ле ешісе Ампъртівъ, н'аѣ Ампъртъніт се Ампъртъ дн вре о ляпътъ ценералъ, че днъ о мікъ Ампъртівіре аѣ апакат фуга къ пагавъ.*

*Фоага де Трансільванія п'влікъ зрмътоареле:*

*Dokumentъ пентръ реікоащереа ші конфімареа челор 15 леізіні де гардъ національ ромънъ дн мареле прінчіпат ал Трансільваніе. Презід. Nr. 1408.*

Оноравілъ комітетъ мі прописе міе, къ попорімеа ромунъ дн тоатъ Цара Ардеалълъ есте Ампъртъ дн 15 леізіні; ачела формате аша сънт кредитічоасе гхвернілъ чес. р. ші армате пентръ казса Ампъртъ топархії чес. р. аустріаче; пентръ Ампъртъеаска дінастія, към ші пентръ асігврареа пропріє лор націоналітъці ші з ашеземінтелор констітюціонале ші ла Ампъртъларе де зн атак стаѣ гата а се дедіка къ тотъ ашea, кът попорімеа романъ се Ампъртъ къ супр кондічереа міа се ва альтъра лънгъ армата чес. р. ка п'тере де вътае ші дн ачеа налітате къ Ампъртъраре орі кързі перікъл н'аші ва пресета Ампъртъ німік а конлакра спре Ампъртъраре партідѣ душмане. Ампъртъ ачесте Ампъртъръ комітетълъ попорілъ роман чере пентръ със нъмітеле 15 леізіні маі мічі саѣ маі нъмероасе реампърітъ дзпъ дістрікте, дн нъмър ка де 195,000 върваці дестоініці а п'рта арме, спре легалісареа девотаментълъ лор де-о-камдатъ нъмай кът він офіцер чес. р. каре престе tot съ ле реглазе дн десп'рімінте де вътае ші съ ле кондікъ пентръ Ампъртъоареле оперъчоні велліче; ка съ се факъ дн армоніе къ чес. р. трзне.

Маі днколо ачест комітет чере а лі се да нъще ші мъніце не кът се поіт дн провісівнє афътоаре.

Офіцері ка коменданці воіск а лі се да akstn Ампъртъ дн статъл амбелор реімінте романе, еар ка сервілъл дн зісле дозъ реімінте романе съ нъ сфері, ачела постърі съ се комплете зе Ампъртъ приі Ампъртъраре токма де атъці супр-локотененці.

Че се ціле де дареа армелор ші а прафълъ, се ва брън-ді фъръ Ампъртъраре п'нъла 26 а. л. к. не кът зъмі стъ приі п'тінці.

Авісънд ей деспре ачеста не онор. комітет воіск ордіна tot-o-датъ а се вісіта нъмърлъ п'щелор къ кремене ші Ампъртъ къ прафъл а се Ампъртъ не за леізіні, ші нъмърлъ че ва фі а се прімі ъл воіск Ампъртъніца комітетълъ, пентръ ка ачела съ фіе інформат ші съ афъ де ла міне локъл де зн ачела зе вор фі а се лга, каре есте съ се Ампъртъларе дн чел маі скърт ретімп.

Cіїтъ дн 21 Окт. 1848.

П'хнер м. пр. Фелд-маршал-Локотенент.

*Прокіемаре кътъ тоцъ локотенентъ патріе.*

Къмъ приі неленічітеле сілініе ші приі тврвръріле че о партідѣ поітіоаре де а домні, о партідѣ карса чеаркъ а'ші трае нъмай ла сіне ші пентръ сіне тоате Ампъртъраре, се невоіеще а ле п'ніе дн лакъраре атът не фагъ кът ші п' дос, Фримоаса Трансільваніе се афълъ дн перікъл; къмъ вънъ-старса че акъм Ампъртъраре а фін.орі ші вісіа негоціаціе че дё веакърі о п'ртаръ Ампъртъ сіне ші п' лънгъ сіне пополі ачесте патрій, акъм се афълъ періклітать ші Ампъ-

декатъ, пачеа ші ордіна легаль Ампъртъраре ші пімічітъ; нъ че ре тревінца а о еспіне маі пе ларг. Ачеста о ведем ші о сімцім дн тоатъ зіа, ва дн тоатъ оара! Стареа ноастръ пе зі че мерце девіне тут маі ачесте сътоаре ші маі супрътоаре пенгръ тоці він-сімціторій ші дрепт къдѣтъторій локотенентъ патрій, ші дакъ дн скърт тімп лакъраре нъ вор лга о алть фагъ, тоате класе соціетъці вор фі капрінсе де о тікълошіе несп'є, ші патрія ноастръ карса къ п'цін майнінте ера атът де Ампъртъраре ші ферічітъ, се ва префаче Ампъртъ дешерт вреднік де тънгвіт, ліпса ші десперадіа ва девені соарта а маі мълтор мії де фініце нейновате. Ампъртъ дешерт не гаранії къ квінтул се ѿ чел с'єніт де Ампъртъраре інсітітъці де ачеле каре ліпесек ла алте ц'єрі ші попоаръ, Ампъртъ дешерт се фінчіркъ сл приі леічітеле сале інрідікій ші приі п'тереа арматъ чеї есте де Ампъртъраре а п'ніе ші аїчі Ампъртъраре с'єніт ші зіні стърі, карса періклітазъ лівертатеа ші ферічіреа тврврър: къчі партіда, карса токма дн ачеста тврвръраре се фінчіркъ а къщіга, карса пе рінеле лівертъціе франціор че се сокотеск а фі егалі Ампъртъраре кътъ еа, се сілеще а'ші ардіка тронул деспотісмълъ ші ал волнічіе сале, нъ днчеатъ а'ші гоні къ тоатъ п'тереа егоістічеле сале інтересе ші се фолосеюще днкъ ші де челе маі апсе міжлоаче але ретъчіреа ші орбіреа ші спре а Ампредека ші сльбі п'тереа Ампъртъраре, спре а о Ампъртъраре ші с'єніт пе ла деосеітеле п'ніт але Ампъртъраре сале монархі. Де ачееа се ф'єк о прокіемаре серіоась кътъ тоці кредитіюші супрші а'ші Ампъртъраре, кътъ тоці ачіа, карії нъ вреск домінреа зіні партіде, чи о лівертате Ампредека ші реглазе а тврврър, кътъ тоці ачіа, карії с'єнітлъ жвръмънт че лад дзпъс констітюціональ лор прінчіпе, тъл прівесь де зн че серіос еар нъ де о жкъріе, карії п'зіндіші кредитіца ші оноаре атът дн ферічіре кътъ ші дн неферічіре, се адън Ампъртъраре лгі спре а'ші да м'нъ де ажторій, ка Ампъртъраре лгі мъсгрі чесервеск спре лінішіреа ші ферічіреа тврврър се поатъ п'ніе дн лакъраре ф'єк чеа маі мікъ Ампъртъраре. Прокіемаре ачееа н'аѣ р'єснат дн дешерт ші дн де Ампнесе він-квінтул п'ніт ал Бърсіе ноастре. Пачінікъ месеріаш ші негвіторій, сіліторіул плагаркъ, Ампъртъраре артій ші ал щінцелор, сервіторіул дрептъціе ші ал релігізіні, кътъ тоці квінтул: тоці четъціні ачесті цініт а'ші леідъдат дн м'нъ плагарл ші інстріменте, месеріе, скрісареа ші кондіціл, ші а'ші апакат дн локъл ачелора армеле де вътае къ каре стаѣ гата а порні дн с'єніта Ампъртъраре прінчіпе ші дрептър, пентръ лівертатеа ші попліларітате, пентръ паче ші ордіне, пентръ ветреле сале, пентръ п'рінці ші фемеї, пентръ копії съ, ші акою а'ші п'ніе дн перікъл вісіа ші зівреа. Адев'єрат, къ фіе-каре се веде прінчіп ачеста маі мълт саѣ маі п'нін ретрас де ла месеріа са каре'л п'тре, фіе-каре сімті греітатеа ачесте Ампъртъраре: днесь фіе-каре він-сімціторій се супрші вънъ-старса, щінд къ о фаге ачеста пентръ ап'рареа дрептъраре вънъ-старса че прінчіпе, каре сънт ачелате, пентръ ап'рареа ші протекціонеа вънъ-старса че прінчіпе ші с'єніт. Дечі кънд дн зілеле трекіт съ, ф'єк прокіемаре Ампъртъраре дн каре зіче къ аре тревінці де остані спре Ампъртъраре ші креареа зіор ноге трзне, атъчіе тінерімеа се възз де-о-датъ капрінсье де о Ампредека комань, кътъ фагъ ѡларъ ші серінъ п'ші са дн р'єндул останілор спре ап'рареа чес. р. маі нобілі авері, ші дн скърт о вом ведеа гата де ляпът пентръ прінчіпе ші патрій.

(Анкеереса ва фрта).

## П Р О С И А.

Адннареа національ дін Берлін аж вогат ғи сесія дін 21 Октомврі о адресъ кітръ М. Са Рецеле, декларынд, къ деніміреа Контелі ді Бранденврг ар адже не попорди о толвзаре къ ғрмърі непревъзге, ші къ вәмай ғи фінциараа үнгі міністерів попореан ар пштеа ғнільтра дін царь челе маі ғнірікомате ғнітъмпльрі. О депнатісі е'аж порніт ғи сара ачестій зіле не дрмзл де фір ла Ноидам, спре а ғніфъюша Рецелі адресса.

Рецеле аж ръспанс ғнітре алтеле, ка хотъріт фінд къ статорнісіе потрійт къ дорінца кредитічосылі сөй попор а ғрма ғұрь аватері не дрмзл констітюціонал, аж ғнісърчіннат не Генерал-лейтенантъ Конте ді Бранденврг къ ғніформараа үнгі міністерів нох, ғнікредіннат фінд, къ ел дасть ғніноснателье сале қащетърі къ ғніктаре ва ғнітревінца тоате пштеріле сале спре ғнітемеереа ші дісвъліреа лівертълор констітюціонале, ші се ва сіргі а съвърші ғнісърчінареа ись аспыры де речеле ғнітгр'и ғіп доріт, ші німеріндісіе ачеаста, прекъм речеле нідъждәше, апоі міністерів нох ва щі аші қышіга ғнікредіннераа ғыреі. Речеле аж маі адаос, къ алтой міністерів, де кът үнгі асемене, де ла каре поате ащента ресклаттаріле де маі сас, нічі одініоаре из ва ғнікредінца ғніма гавернелі, ші къ нічі даши ғнітгріжеріле ростіті при адресъ из се поате ғнізплека а ретраце ғнісърчінареа псь аспыра Контелі ді Бранденврг ғи ғнімареа віне сокотіті хотърірі речещі.

Дін ачесті с'аж іскат ғнікордареа, ші фінд къ аж маі ғрмат қытева демонстрації не ғліце, ла каре прілежжірі гвардія національ из с'аж арътат къ ғнідестель енердіе, апоі ғи сесія адннъреі дін 28 Октомврі с'аж ғніфъюшат міністри: Контелье Бранденврг, Ладенберг, Мантаіфель ші Строва, окзпънд локтарде не банка міністеріаль. Президентъл адннъреі ғнір' аж ғніндіт а се четі скрісоареа Контелье ді Бранденврг, қвпрінътоаре ордінзлі де қақынен деспіре деніміреа міністерілі, прекъм ші о соліе речеаскъ, прін каре се хотъръще стръмтареа адннъреі націонале дін Берлін ла Бранденврг, ші се пшне міністерілі ғнісърчінаре, де а фаче кът се поате маі ғнітгарб қақынителе пшнері ла ғале, ка сесійле се поате ғнічене де ла 15 Ноемврі ғи Бранденврг, ғар пшнь атанче се ғнітегезе.

Дасть ачеса аж четіт міністрлор презідент ғрмътоаре: „ғи ғнімареа соліе речещі четіте қаар акым, ғнідатореск еш не адннаре, де а контені сесійле еш пшнь ла термінал хотърът, декларынд орі че контінтаре а сесійлор ка о ғніктаре ғніпротіва леңілор, пентрэ каре ші протестез ғнінмелі Коронеі.“ — Президентъл аж вроіт сь ворвеаскъ, ғнісъ міністри къ о маре ғарте а депнатілор дін дреанті аж ешіт дін саль, льсънд адннареа ғоарте ғомотоасъ.

Фінд къ дасть ачесасті протестаціе аж маі ғрмат ғнікъ қытева сеансіе пшнь ші ғи отелірі, пентрэ къ сала адннъреі есте ғніпрінсіе де мілісіе, ші фінд къ гвардія національ н'аж ғніпіедекат ғнітрапіреа адннъреі, дасть към прімісе поронкъ, апоі аж ғніченет а се адже мілісіе, ші се зіче, къ пшнь астызі ар ғі сосіт ғи Берлін 30,000 солдаці ші 60 танкър. Генералъл Врангел аж ашозат ғнінерал-квартіра са ғи четьцзеа речеаскъ, каре есте ғоарте ғнітъріт къ тропе.

*Берлін 30 Октомврі. Вестіторіял де сілт пшлікъ ғрмътоареа поронкъ речеаскъ, прін каре се десфінцезз гвардія четьцзеань дін Берлін: „Ноі Фрідерів Вілхелм, дін міла лій Дамнезеі Рече а Пресіе, &c. Дасть че Ноі ам брніндіт стръмтареа адннъреі кемате пентрэ статорнічіреа констітюціеа ла Бранденврг, о ғарте дін ачесасті адннаре ғніпротіва ачестій оръндірі аж контіннат сұттіріле сале аіче ғи кіп иелензіт. Гвардія четьцзеань а по-*

літіеі Берлін из нымай къ пріп о деклараціе а комендантълі къ аж ростіт ғніпротівіреа, де а хъръзі мъсірілор лаате де окърмхіреа статхлі требвінчосыл ақыторіу ғніпротіва ачестій иелензіті ғнітреңіндері, дар ғнікъ маі алес аж лзат сәпт а еш апъраре не мъдвларі адннъреі націонале, карі ғорма иелензітеле ші зъдарнічіле лор деватації. Не кът сімцім пшрере де ръй а фаче ғніченет къ пшнереа ғи ғніктаре а мъсірілор леңітіе аспыра гвардіеі четьцзене дін Берлін, каре ла фелінріте прілежжірі аж конлж-крат къ ғи кіп вреднік де лаудь пентрэ лінішчаа ші сігъранціа політіеі, тоташ не ведем ғнідаторіш а пшне ставіль ғніе асемене ғніпротівірі прімеждітоаре орънділелей. Дечі дасть пропагнераа міністрлік Нострі де стат, ші по теменіл § 3 а леңеі деспіре ғнісърчінареа гвардіеі четьцзене дін 16 (5) Октомврі ан. қарг. каре гльсвеше: „Прін оръндіреа речеаскъ гвардія четьцзань а сінгратічелор ошіші сеаә ғнінгілікі поате съ се десфінцезе дін прічині ғнісемната ші арътате ғи орділ де десфінцаре. Десфінцаре из поате се ғрмезе маі ғніделзінг, дектът шесь лані. ғи ғнітъмпльаре де десфінцаре, поронка пентрэ організація дін нох а гвардіеі четьцзене требвіе се ғрмезе пшнь ғи треі лані.“ — орънділ прекъм ғрмезз: Гвардія четьцзань а політіеі Берлін есте прін ачесаста десфінцать, ші драгътіріле компетенте сынт ғнісърчінате къ пшнереа ғнідатть ғи ғніктаре а ачестій поронні. Датысаі ла Сан-сесіі ғи 30 Октомврі 1848. (Іскъліт) Фрідерік Вілхелм. (Контрасігнат) Контелье ді Бранденврг. Ладенберг. Стро-га. Мантаіфел.

*Прокламація Речеаскъ құтръ Пресіеніл де прісіреа проглашіе ші стръмхірел адснъреі паціонале ла Бранденврг, прекъм ші де прісіреа десфінцерел гвардіеі четьцзене дін Берлін, гльсвеше прекъм ғрмезз: „Стареа пеленгітіе че ғрмезз де қытва тімі ғи қапітала ші резіденція Ноастрі Берлін, ші каре аменінца а арніка не ғнітреага паръ ғи пръпастія анархіі, ғнір' невоіт, дасть сұттіріреа міністрлор Mieі ръспанзітірі, а стръмхта адннареа констітантъ ла Бранденврг, ші а о пророга пентрэ пшнереа ғи ғніктаре а ачестій мъсірі, пшнь ла 15 Ноемврі. Пш ачест темеій ам требвіт съ ғнітъреск пштереа мілітарт ғи ачесаста а ғніа қапіталь ші резіденціе, прекъм ші а десфінчі времелінчеше пшнь ла а еш реорганізаціе не гвардія четьцзань де аколо пентрэ а еш иелензіті ғрмърі, не теменіл § 3. дін леңеа пентрэ організареа гвардіеі четьцзене, санкціонатъ ғи 17 (5) Октомврі ан. қаргътірі: Её щіл віне, къ ачестій мъсірі вор ғі сипссе ла фелінріте ръстълмъчірі, ші къ вор пште ғи ғнітревіннате къ авзде қытър о партідъ ръстълнътоаре, спре а ғнісфла пшнь ші ғніеккеттірілор четьцзені ғнітгріжірі пентрэ пштераре лівертъцілор ғніръзітіе попорлзі Mieі. Её днесь де асемене ғніноск віне, къ війторкъ Пресіе ші а Церманіе аж фост ғнірдітіт а чеरе ачест пас де ла Mieі ші де ла ғнівернзі Mieі. Дрент ачесте, Еў ғи ачест тімі хотърітіріде мъ адресез қытър тоатъ цара, қытъръ Воі тоці аі Mieі кредитічі Пресіені, къ ғнікредірі, къ Воі веңі діс-квінца серіос ші къ хотъръре ғніпротівіреа иелензіті, че араты о парте а репрезентанцілор вострі пентрэ стръмхтареа адннъреі націонале, не лзънд ғи ғнілігі де самъ а лор адевърате даторій қытъръ попор ші Коронъ. Еў въ сұттіреск а из да аскылтаре ғнісфлрілор, каре чеаркъ а въ фаче съ кредені, къ еш в'аші опрі лівертъціліе ғніръзітіе ғи зілеле де Мартіе, ші къ аші воі а Мъ авате де ла дрмзл констітюціонал, не каре ам порніт. Пресіенілор! Воі каре ғнікъ стаці статорнічі ғи веңі ғнікредірі қытъръ Mieі, воі, карі ғнікъ авеңі о меморіе пентрэ історія Речеаскі Меле касе ші а позіціеі сале қытъръ попор, не воі въ рог, ка съ въ ғніші де ачесаста къ статорнісіе ғи зіле віне, прекъм ші ғи реле! Пш воі ғнісъ, карі ғніченеті а въ ғлътіна ғнітре ачесаста, въ цур а ста не лок-*

не дръмал дн каре въ афлаци, шо а ащента лукрърле, че въор зрма! Вътърор репетърск днекъ одатъ истръмвътъоареа фикрединцаре, къ нимкъ съ нв пирден дн ливъртъците воастре челе конституционале, шо къ чеа маи сънть а меа съргънъ есте, де а въ фи къ аристоръл лвъ Дъмнезеъ зи реце вън конституционал, пентръ ка фимпрезънъ се статорници о зидре мъреапъ шо трайникъ, съпът а кървя акоперемънт зрмашъ иостри съ се ноатъ вънкра веакър фитретъ дн линице шо дн зирие де вънекъвънтьръле зней адевъратае ливъртъл спре феричреа патрие Ноастре присиене шо цермане! Биневоеасъ Дъмнезеъ а Ні хъръзъ а са вънекъвънтаре! Санеси 30 Октомври 1848. (Искълт) Фрiderik Вилхелм. (Контрастигнаг) Контеле де Бранденбург. Ланденберг. Строта. Мантафел.

**Берлин 30 Okt.** Адънареа националь аж хотърт дн сесия де ері а словозі о прокламаціе кътър попоръл присиан, каре гълъсеще: „Кътър попоръл присиан! Министеръл Бранденбург, кареле есте фикциинат фимпротива воинци ростите де адънаре къ мажорита, аж фичепът лукрърле сале къ оприреа континзиціеа дематацийлор шо къ пророгареа адънърой. Адънареа репресентанцилор попоръл присиан аж рефъзат ачеасть анакътъръ фнаите къ ачеа, къ аж хотърт, а континза дематаниле сале дн Берлин. Еа аж декларат тот-о-датъ къ нв фиккоаще коронеи дрігъл, де а о стръмвта, а о пророга сеаъ а о десфаче, шо къ са пе министри коронеи, карі аж съфътъто ла ачеаста, нв союзите предніч, де а пърта кърма църеи, чи маи алес есте де сокотинъ, къ нв съвътъ фикки въноваціе де о кълкаре греа даторие лор. Дн зрмареа ачеа тор фитъмпълъръ министеръл Бранденбург аж декларат континзаареа съфътърълор де иеленциътъ, шо аж аменинцат къ фитрекънцареа мъсърълор сълніче мілітаре. Кончетъценілор! Дн мінътъл кънд адънареа се фимпъзие къ баонете, въ ростім, цинецівъ къ статорницие де ливъртъците къщигате, пентръ каре нои не пънен къ віеаца шо къ сънъеле иостри, фисъ пъзіці тот-одатъ шо хотаръле ледеи. Статорнициа шо къмпънтареа ворасігра ливъртъцеи вірзинца.“

Треизъчъ шо дои депътаци дн дреапта аж пъвлікат о демократіе, прін каре аратъ къ се знеси къ тъсъръле лжате де міністерій.

**Берлин 31 Oktomvri.** Ері днпъ амеазъяи еаръш аж цінат адънареа националь о сесіе дн фінца а 247 мъдларі. Немълцъміреа пентръ десфачереа гвардіеи четъцене ера фоарте маре. Депътатъл Валдек аж фикки пропннере: 1) Къ мъсъра лжатъ де кътъръ министеръл Бранденбург пентръ десфачереа гвардіеи четъцене есте къ тозъл фимпротива лецилор; 2) къ фіешкаре драгътъръ чівіл сеаъ мілітар, кареде с'ар фимпъртъші де фимпініреа ачеасти мъсърі, съ фаче віноват де продосіторъ кътъръ патрие; 3) ка ачеасть хотъріре фидатъ съ се пъвліче прін тіпарі. Не лънгъ ачеасть аж маи адаос Ваксмут: 4) Де а се фаче стърінъла гъвернъ, ка фидатъ се ретрагъ поронка пентръ десфачереа гвардіеи четъцене; 5) де а фидатори не гвардіа четъпеанъ шо пе фимпопорареа Берлінълъ, ка съ ащента дн деплінъ линице ретракцереа порончей. Тоате ачеасть б пънторъ с'ар фикквиціат дн конглъсіре маи фъръ вре о демократіе.

Команда гвардіеи четъцене аж дат а са демісіе, шо Майорі аж де скол а зрма ачеасти пілде. Політия есте пънъ акъм линіштъ.

### ФРАНЦІА.

**Страсбург 26 Okt.** Прін депеші телеграфіче а міністръл дн иъзитър дн ачеасть ві кътъръ Префектіи департаментълор съ вестеще, къ конституциа ресвълчей францезе се възбліка къ соленітате дн 31 Октомври, — Прін зи декрет а адънърой национале се фаче інвітаре гвардійлор націона-

ле дн тоате департаментъл, де а се репрезента ла ачеасть серваре прін депътаций.

Абд-ел-Кадер къ тоате свіга са аж сосіт дн 22 Окт. ла 11 часовъ дімінеацъ дн Бордо. Не ла 9 часовъ і с'ай трімес днтръ фітімпінаре пе дръмвл спре Баюна зи ескадрон де вънъторі, спре ал прімі шо аї сложи де ескортъ. Дн отелвл де Ше ера оды прегътіте пентръ дънсъл. Фосътъл Епіскоп де Алір Д. Дикпін асемене аж фъкът Емірълъ о пріміре соленель, арътъндъ пріетене пентръ пріетене, де време че шо Еміръл прімісе де мълтъ ері пе Епіскопъл съпът корт дн шесъръле де лънгъ монтеле Атлас. Аднінтеа отелвлі пе лънгъ чете де вънъторі, солдані де лініе шо гвардіи национале ера ашезатъ шо о вандъ де мъзікъ пентръ пріміреа лвъ. — Дн Но, де зиnde с'ай порніт ачеасть кълъторі дн 21 Окт. дімінеацъ, Еміръл шеътънд днтръ тръсъръ дескісъ къ дои філ аї сеи, дн карі че маи мре есте де зъче ані, аж пофтіт не аднінкъл Сікавег шо пе комендантъл се шадъ дн тръсъръ алътъре къ дънсъл, спре а въдъ політіе прін ачеасти репрезентанци а са мълцъміре пентръ въна пріміре, че і с'ай фъкът. Трекънд прін зліцъ, попоръл ста фішірат къ пълъръле дн мънъ, дамеле філътъра батістеле лор дн фересті, шо ел репета зъръръле къ мъна. Мълтъ персоане л'а ѹ петрекът кълъръ пън ла іподром, зиnde с'ай коворът дн тръсъръ, спре ашъл лва зіва вънъ. Ешъ пъръсък къ фінъл мей політіа Но, зісе ел кътъръ шеътъ політіе, фисъ ініма ме ръмъне дн трънса. Ачеасть семне де пріетене, тъмъ фак пірчедереса фінъл маи вінзітоаре, фисъ адъчереа амінте а інъмъра фінъл воі атъкъ пріетене, тъмъ сложеще де маре мънгъре. Шеътъ ашъ ръсънсъ, къ нъдъждаеще, къмъ къ Абд-ел-Кадер ва фі нв маи пріетен лънзітоарілор дн Но, дар шо Францій. Днпъ ачеасть Абд-ел-Кадер фимръношінд пе шеътъ шо пе аміні коменданци, ростіндъле тог-о-датъ інтіме мълцъміре, с'ай порніт маи департе.

Абд-ел-кадер аж пріміт дн Бордо візіте соленеле. Шеътъл політіе, ефатъл маніципат, префектъл, ценералъл комендант, Архіепіскопъл шо фінъл гвардіеи национале с'ай фикки къртеніре. Аззінд Еміръл къ фінъл маршалълъ Візажо се афъл дн лічезъл політіе, л'а ѹ пофтіт ла сіне, л'а ѹ фімръношат къ дівішіе, шо аж конврессат къ дънсъл дес-прі пърінте есъ. Ешъ аж фост шо ла о репресентацие теат-атраль, зиnde атът ла фітъръ, кътъ шо ла езіре фітъмпінаре де кътъръ пъвлік къ стрігъръ де вънъръ. Днпъ театръ аж дат ел дн отелвл сеаъ зи банкет маре, ла каре аж фост пофтіці Архіепіскопъл шо іні маи фінъл фінкіо-нері. Адоза зі авеа а се порні къ зи вас де вапор спре Цант.

### БРІТАНІА - МАРЕ.

**Лондра 20 Oktomvri.** Рецина аж авт срі дн четьціза Вінзіор о сесіе секретъ, ла каре аж фост фінъл Прінцъл Альберт шо чій маи мълці днтръ міністрі, хотърънд пророгареа парламентълъ пънъ ла 19 Декемврі війтърі.

Де ла Цеілон фінъніцеазъ, къ днпъ фінъніреа ресвълтъл де аколо, зи нъмър фінъніторъ де кълітіней, фін-тре карі ера шо къніва преоці де лоб, с'ай цудекат де кътъръ тріблъл де ресвъл шо с'ай сънъцат. Центръ бат-пл претендантълъ алес де кътъръ ревел. Давід Апюо, пе каре л нъмъа реце де Канді, гъвернаторъл аж хотъріт зи прец де 150 фунці стерлінці.

**Лондра 27 Okt.** Дн рапортъръле пріміте ла комітетъл сънътъціе дн Англія шо Скоція, съ аратъ нъмъръл тотъл а каззрълор де холеръ 45. Къ тоате къ дн Лондра зъмъзъ ешідеміа, тотъшъ аж фост морталітатеа дн съпътъмъ-на трекътъ маи мікъ деңътъ обічнітъ; нъмъръл де міжлок а морцілор дн капітале фітъръ съпътъмънъ есте де 1154, шо дн съпътъмъна трекътъ аж мэріт нъмъл 1115 оамені.